

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ NINH BÌNH  
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 90/2020/HS-ST  
Ngày 24/6/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NINH BÌNH - TỈNH NINH BÌNH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Phạm Thị Tuyết

*Các hội thẩm nhân dân:* Bà Hoàng Thị Kim Phụng

Ông Lê Văn Tú

***- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:*** Bà Tống Thị Huệ – Thư ký Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Bà Nguyễn Thị Phụng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 92/2020/HSS, ngày 03/6/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 88/2020/QĐXXST-HS ngày 11/6/2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: Lê Quốc H, (Tên gọi khác: Không), sinh năm 19xx tại Ninh Bình; Nơi ĐKKTT và cư trú: Số nhà xx, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình; Nghề nghiệp: không; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lê Văn T (Đã chết) và bà: Nguyễn Thị L; Vợ, con: Chưa có; Tiền án: Tại bản án số 71/2018/ HSST ngày 27/6/2018, Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; Tiền sự: không; Nhân thân: - Tại Bản án số 33/HSST ngày 26/6/2002, Toà án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội “Công nhiên chiếm đoạt tài sản”. - Ngày 28/12/2010, Chủ tịch uỷ ban nhân dân thành phố Ninh Bình ra quyết định số: 2916 đưa vào Cơ sở chữa bệnh thời gian 24 tháng. - Ngày 25/6/2017, Chủ tịch uỷ ban nhân dân xã NN, thành phố NB ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính phạt tiền 500.000 đồng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 23/2/2020 đến ngày 28/02/2020 chuyển tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay, có mặt.

- **Bị hại:** + Bà Đinh Thị L, sinh năm 19xx

+ Anh Trịnh Xuân T, sinh năm 19xx

Cùng địa chỉ: Số nhà xx, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

+ Ông Nguyễn Tiến D, sinh năm 1953

Địa chỉ: Số nhà xx, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

+ Ông Bùi Văn Đ, sinh năm 19xx

Địa chỉ: Số nhà xx, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

+ Anh Nguyễn Văn K, sinh năm 1973

Địa chỉ: Số nhà x, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

+ Anh Nguyễn Quốc V, sinh năm 19xx

Địa chỉ: Số nhà xxx, phố PS, phường NB, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình;

+ Anh Lê Quốc H, sinh năm 19xx

Địa chỉ: Phố x, phường ĐT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

- **Người làm chứng:** Ông Hoàng Anh T, sinh năm 19xx

Địa chỉ: Số nhà xx, ngách xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB, tỉnh Ninh Bình.

Tại phiên toà những người bị hại và người làm chứng đều vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 35 phút ngày 22/2/2020 bị cáo Lê Quốc H sau khi đi uống rượu về, đã cởi trần đi bộ đến trước cửa nhà bà Đinh Thị L chửi anh Trịnh Xuân T (là con trai bà L) rồi dùng tay đập cửa, dùng chân đá vào cửa nhà bà L. Thấy bà L và anh T không ra ngoài, H lại tiếp tục đi đến trước cửa nhà ông Nguyễn Tiến D chửi ông D. Sau đó H đi đến trước cửa nhà ông Bùi Văn Đốc (tên gọi khác là Hùng) gọi tên vợ chồng ông Hùng lên chửi rồi H đi sang nhà anh Nguyễn Văn Kiên tục chửi anh Kỳ. Lúc này trong nhà anh K có bà Nguyễn Thị H (là mẹ anh Kỳ) nghe thấy tiếng H chửi bới ở bên ngoài nhưng do sợ hãi nên không dám mở cửa. H quay lại nhà ông Bùi Văn Đ dùng tay đập cửa và đu vào cửa nhà ông Đ, thấy trong nhà ông Đ điện không sáng nên H lại đi đến trước nhà bà L vừa đập cửa vừa tiếp tục chửi anh T rồi dùng tay đu vào cửa gỗ nhà bà L. Thấy vậy anh T ra mở cửa hỏi H “Tại sao ông đập cửa nhà tôi, ông về nhà ngủ đi” và quay vào nhà đóng cửa lại, H đã lấy đôi dép đang đi ở chân cầm ở tay rồi ném một chiếc vào nhà bà L,

một chiếc ném về phía cửa nhà anh Quách Văn H, ở số nhà xx, ngách x, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT. Sau đó H đi đến bê 01 cục bê tông hình chữ nhật kích thước (38x22x5)cm dùng để đẩy nắp lò đốt giấy tiền trước cửa nhà anh H và ném vào cửa gỗ nhà bà L làm bong tróc sơn trên diện tích (1x0,5) cm. Thấy H ném cục bê tông vào cửa nhà mình nên bà L và anh T mở cửa đi ra ngoài rồi anh T dùng tay đẩy H ra thì H lại tiếp tục chửi bà L nên anh T nói “Này mẹ tao đang ốm, mày đừng có chửi bà ấy”, H lại tiếp tục ra bê cục bê tông hình chữ nhật kích thước (38x22x5) cm ném vào cửa nhà ông Nguyễn Tiến D, vừa ném H vừa liên tục chửi ông D rồi H bê cục bê tông hình tròn đường kính 19cm, cao 8cm ở trước cửa nhà ông Nguyễn Tiến D ném về phía cửa nhà ông D làm sứt xước sơn và vỡ đá granit bậc tam cấp thứ nhất kích thước (8x4,5) cm, vỡ đá granit bậc tam cấp thứ hai kích thước (9,5x5) cm. Lúc này ông D mở cửa ra nói “H, tao làm gì mày mà mày phá cửa nhà tao”, H thấy ông D nói vậy nên vừa chửi vừa bê cục bê tông tròn đường kính 19cm, cao 8cm ném về phía ông D nhưng ông D tránh được và đẩy H ngã xuống đường. Đến khoảng 21 giờ 50 phút cùng ngày, Công an phường Nam Thành nhận được tin báo của quần chúng nhân dân nên đã phân công đồng chí Lê Quốc H và đồng chí Nguyễn Quốc V xuống nơi xảy ra sự việc. Khi đồng chí H và đồng chí V đến nơi thấy Lê Quốc H đang bê cục bê tông ném vào cửa và bậc tam cấp nhà ông D, vừa ném H vừa liên tục mồm chửi bới mọi người. Đồng chí H và đồng chí V yêu cầu H chấm dứt hành vi chửi bới và đập phá nhưng H không chấp hành mà vẫn tiếp tục hò hét ầm ĩ và chửi đồng chí H và đồng chí V. Sau đó đồng chí H và đồng chí V đã yêu cầu H về công an phường làm việc nhưng H có thái độ không hợp tác và tiếp tục chửi. Đồng chí V và đồng chí H đưa H ra xe mô tô để về Công an phường làm việc. Khi đồng chí V dắt xe mô tô, đồng chí H đang ôm ngang hông H thì H dùng tay phải đâm vào gáy bên phải đồng chí V và dùng tay giằng gậy (công cụ hỗ trợ đồng chí V mang theo để làm nhiệm vụ) đồng chí V đang cầm trên tay. Lúc này đồng chí V quay người lại thì H dùng tay phải đâm vào gò má trái đồng chí V. Ngay lập tức H bị đồng chí V và đồng chí H khống chế đưa về trụ sở Công an phường NT, thành phố NB lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang. Ngoài ra còn thu giữ 01 cục bê tông cốt thép kích thước (38 x 22 x 5)cm và 01 cục bê tông cốt thép hình trụ tròn đường kính 19cm, cao 08cm.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 37/KL-HĐ ngày 07/5/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự Ủy ban nhân dân thành phố Ninh Bình kết luận: Tổng giá trị thiệt hại tài sản mà Lê Quốc H gây ra đối với nhà ông D, bà L là 600.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số: 93/CT-VKS ngày 03/6/2020 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình đã truy tố bị cáo Lê Quốc H về tội “Gây rối trật tự công cộng” theo điểm b, điểm đ, khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình giữ nguyên quyết định truy tố, không thay đổi, bổ sung gì và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố: Bị cáo Lê Quốc H về tội “Gây rối trật tự công cộng”. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, điểm đ, khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Lê Quốc H từ 27 tháng tù đến 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, ngày 23/02/2020.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điều 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 01 cục bê tông cốt thép KT (38 x 22 x 5) cm; 01 cục bê tông cốt thép hình trụ tròn đường kính 19 cm, cao 08 cm.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Lê Quốc H không có ý kiến gì với Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình.

Bị cáo không tranh luận gì với lời nhận tội của Kiểm sát viên.

Lời nói sau cùng bị cáo đề nghị hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Ninh Bình, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố, đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục được quy định tại Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Xét thấy lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa là khách quan, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản hiện trường; vật chứng đã thu giữ; phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình. Như vậy đã có đủ căn cứ xác định khoảng 21 giờ 35 phút ngày 22/2/2020, tại khu vực ngách X, ngõ xxx, đường HTLO, phố TT, phường NT, thành phố NB. Bị cáo Lê Quốc H đã có hành vi chửi bới bà Đinh Thị L, anh Trịnh Xuân T, ông Bùi Văn Đ, anh Nguyễn Văn K, ông Nguyễn Tiến D và dùng cục bê tông cốt thép ném vào cửa nhà bà Đinh Thị L và ném vào bậc tam cấp nhà ông Nguyễn Tiến D. Khi lực lượng Công an phường

NT đến can thiệp bảo vệ trật tự công cộng, H không chấp hành mà tiếp tục chửi bới, đánh đồng chí Nguyễn Quốc V. Hành vi của bị cáo H đã cấu thành tội “Gây rối trật tự công cộng” theo điểm b, điểm đ, Khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Ninh Bình truy tố bị cáo với tội danh và khung hình phạt nêu trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến trật tự an toàn xã hội, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương, gây hoang mang lo sợ trong quần chúng nhân dân. Bị cáo là người có đủ năng lực hành vi, trách nhiệm hình sự theo quy định của pháp luật. Bị cáo đã bị Toà án xét xử nhiều lần, nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học, không có ý thức rèn luyện tu dưỡng bản thân để trở thành công dân tốt, do có lối sống buông thả, thiếu ý thức dẫn đến việc phạm tội. Hội đồng xét xử cần buộc bị cáo phải chịu mức hình phạt tù cách ly xã hội một thời gian tương xứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện mới có đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời để răn đe, phòng ngừa chung.

Về nhân thân: Tại Bản án số 33/HSST ngày 26/6/2002, Toà án nhân dân thị xã Ninh Bình xử phạt 09 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng về tội “Công nhiên chiếm đoạt tài sản” đã thi hành xong khoản án phí hình sự sơ thẩm ngày 05/8/2002, bị cáo đã được xoá án tích. - Ngày 28/12/2010, Chủ tịch uỷ ban nhân dân thành phố Ninh Bình ra quyết định số 2916 đưa vào Cơ sở chữa bệnh thời gian 24 tháng, bị cáo đã chấp hành xong. - Ngày 25/6/2017, Chủ tịch uỷ ban nhân dân xã Ninh Nhất, thành phố Ninh Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính phạt tiền 500.000 đồng về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy đã nộp tiền phạt ngày 14/7/2017. Vì vậy xác định bị cáo H là người có nhân thân xấu.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Tại bản án số 71/2018/ HSST ngày 27/6/2018, Toà án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 30 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Bị cáo H đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 16/12/2019 và thi hành xong khoản tiền án phí, khoản tiền phạt ngày 11/3/2019. Tuy nhiên bị cáo chưa được xoá án tích, lần phạm tội này là tái phạm, bị cáo phải áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; gia đình bị cáo có mẹ là người có công với cách mạng, mẹ bị cáo được tặng thưởng Huy chương Kháng chiến hạng nhất; Người bị hại là bà Đinh Thị L, ông Nguyễn Tiến D và bà Nguyễn Thị Hoa có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy

định tại điểm s, Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[3] Căn cứ tính chất mức độ nguy hiểm cho xã hội, hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo. Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt tù cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian để tạo điều kiện cho bị cáo rèn luyện, cải tạo, trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Những người bị hại là bà Đinh Thị L và ông Nguyễn Tiến D không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại, nên hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[5] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 cục bê tông cốt thép KT (38 x 22 x 5) cm; 01 cục bê tông cốt thép hình trụ tròn đường kính 19 cm, cao 08 cm thu giữ tại hiện trường không có giá trị sử dụng. Do vậy cần tịch thu tiêu huỷ theo Điều 47 Bộ luật hình sự, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[6] Các vấn đề khác: Đối với thương tích của đồng chí Nguyễn Quốc V do Lê Quốc H gây nên, do thương tích nhẹ nên đồng chí V có đơn xin từ chối giám định tỷ lệ tổn hại sức khỏe do đó cơ quan điều tra không có đủ căn cứ để xử lý hình sự đối với H về tội Cố ý gây thương tích. Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm b, điểm đ khoản 2 Điều 318; điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Lê Quốc H phạm tội "Gây rối trật tự công cộng".

Xử phạt bị cáo Lê Quốc H 30 (Ba mươi) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23/02/2020.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự, Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu huỷ 01 cục bê tông cốt thép KT (38 x 22 x 5) cm và 01 cục bê tông cốt thép hình trụ tròn đường kính 19 cm, cao 08 cm. (Đặc điểm vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03 tháng 6 năm 2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Thành phố Ninh Bình và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Ninh Bình).

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Lê Quốc H phải nộp 200.000<sup>d</sup> (Hai trăm nghìn đồng).

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, Người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**Nơi nhận :**

- TANDtỉnh Ninh Bình;
- VKSND tỉnh Ninh Bình;
- VKSNDTP Ninh Bình;
- Chi Cục THADS thành phố Ninh Bình;
- Công an thành phố Ninh Bình;
- Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình;
- THA hình sự
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

**Phạm Thị Tuyết**